

دەربارەى فايروسى كۆرۈنا

چاوپىكەوتنى ئەلتەرناتىقى سۆسالىستى

لەكەل د. دەشنى نەرىمان

About Corona Virus

Socialist Alternative Interview with:

Dr. Dashne Nariman



2020-3-10

ئەتەرناتىفى سۆسىيالىستى: گومانىك ھەيە كە قايرۇسى كۆرۈنۈش لە تاقىگەكانى ووهاندا دروست كرايىت، يان ئەمريكا دروستى كرديت، ئەمە تا چەند بە راست دەبىنىت؟

د. دەشنى: گەر راستگۆيىن ئىمە ناتوانىن نە راستى ئەم گومانە
بەسەلمىنىن نە نادروستىشى، بۆيە تەنھا دەتوانىن وەك گرىمانە
مامەلەھى لەگەلدا بگەين. ھۆكارى ئەمەش ھەر خودى ئەو
دۆخەيە كە ئىستا كۆى مروفايەتى تىكەوتووه؛ تەلەفرىۋون و
تۆرە كۆمەلەيەتەكان و ئىنتەرنىت پرن لە ھەوالى ناراست، بە
زۆرىش ئەم ھەوالانە دەزگای سىخورى دەولەتانى لەپشتەوون و
ھەندىكىشىان تەنھا بۆ زيادكردىن چالاكى ئەكاونت و مالە
ئەلىكترونيەكانن، كە ئەمەش ھەر بۆ دەستكەوتنى ھەندىك
قازانجە. واتە بە گشتى بۆ زۆرىنەھى پرسەكان ئىمە ناتوانىن
ھەوالە راست و ناراستەكان لە يەكدى جىابكەينەوہ. ماوہيەك
بەر لە ئىستا مارك زوگەبېرگى خاوەن و داھىنەرى فەيسبوك،
لە وەلامى كۆمەلنىك رەخنەدا وتى: ئىشى فەسيبوك نىە ھەوالە
سىياسىيە نا راستەكان باند بكات؛ چونكە بەمە شەعبىەتى
كەمدەبىتەوہ. كەواتە ئەوہ پروونە كۆمەلگای سەرمایەدارى
ئەمرو، خالىيە لە بەھای راستگۆيى. راستى و ناراستى
ھەرچەندە دوو شتى ئەبستراكتن و ناتوانىن دەستيان لىبدەين،
بەلام لە سايەھى سەرمایەدارىدا بوون بە كالا و لە ھەر

جینگه يه كه ههركاميكيان قازانجى زياتر بهينن نهويان هه لېژاردنه دروسته كه يه. نه مه پرسىكى رېژه ييش نيه وهك هه نديك كه س پښان وايه په يوه ندى به گوشه ننگا جياوازه كانه وه هه يه، نه وهى لېره مه به ستمانه خستنه پرووى فاكته كانه كه زور مشتومر هه لگرنين.

هه ر له بهر نه م هويانه يه كه نيمه ناتوانين بلينن فايرۆسه كه دروستكراوه، ياخود ديارده يه كى سروشتيه. رېى تېده چيت دروستكراو بيت و به شيكبيت له و گه مه سياسي-ئابووريه بې مؤرالهى سه رمايه دارى و كيپر كيتي نيوان زله يزه كان بيت بو هه يمه نهى زياتر. وه كچون له سه ره تاوه گرمانه ي يه كه م نه وه بوو فايرۆسه كه دروستكراوى تاقىگه كانى نه مريكا بيت بو دارووخاندنى ئابوورى چين، چونكه رېنگاكانى خو پاريزى و چاره سه ر پيويستى به تيچوويه كى زوره و له لايه كى ديكه شه وه ده بيته هوى كشانه وهى كو مپانيا بيانیه كان كه ديسان زهره رېكى زور به ئابوورى چين ده گه يه نيټ. به لام له م هه فته يه دا دواى كو نترۆلكردنى فايرۆسه كه له ووهان و بلاويوونه وهى به ده وله تانى ديكه دا و كرينه وهى پشكى كو مپانيا كان له لايه ن حكومه تى چينه وه، هاوكيشه كه پيچه وانه بوويه وه و گوماني نه وهى فايرۆسه كه به شيكبيت له هه وله كانى چين بو هه يمه نهى سياسي و ئابوورى زياتر به سه ر دوونيدا و دروستكردنى بازارپيكي نوى بو قازانجى زياتر، بوو به گرمانه ي دووهم (دروستكردنى فايرۆستك كه گوماني زوره ببېته پتا و

سالانه دووباره بېټه‌وه چانسى قازانجىكى زور ده‌خاته به‌ردهم
هه‌ر ده‌وله‌ت و كوّمپانياهو كه فاكسىنى گونجاوى بو
بدوزيټه‌وه و چينيش زورترين پشكى ئەم چانسه‌ى هه‌يه).
هه‌ريه‌ك له‌م گريمانانه ده‌كرټ راستبن، چونكه ئيمه شاهيدى
چهندين جه‌نگين كه تييدا مروّف كراوه به قوربانى قازانج و
ململانىي ده‌وله‌ت و كوّمپانياهو و به ساده‌ييش ناويان له‌م
گه‌مه‌يه ناوه سياسه‌ت. ليره‌وه پرسىكى ديكه له‌م نيوه‌نده‌دا
سه‌ره‌لده‌دات ئه‌ويش ئه‌وه‌يه: ئايا زانست چيتر چالاكىيه‌كى
مروّفه بو خوپاراستن له‌ ديارده سروشتيه‌كان و زالبوون
به‌سه‌رياندا و غه‌ريزه‌ى مانه‌وه‌ى جوړه، ياخود چه‌كىكى نوپي
سيسته‌مه‌كه‌يه وه‌ك هه‌ر توپ و تانكىكى دى بو پاراستن و
كه‌له‌كه‌ى سه‌رمابه‌ى زياتر؟ له‌ ئيستادا زانستىك نيه‌ دابراو و
بيلايه‌ن بټ و له‌ ده‌ره‌وه‌ى گه‌مه‌ سياسى و ئابوريه‌كان بټ.
رؤزانه ئيمه شاهيدى داهينانى زانستى نوپ و كه‌ره‌سته و
ئامپري زياترين، كه ژيان و ژينگه‌كه‌يان ويران كردووين و بوون
به‌ مه‌ترسى گه‌وره له‌سه‌ر ژيانمان. كه‌واته زانست چيديكه
به‌شيك نيه‌ له‌ غه‌ريزه‌ى مانه‌وه‌ و هه‌ر خو‌ى يه‌كىكه له
گه‌وره‌ترين مه‌ترسيه‌كان له‌سه‌ر مانه‌وه‌ى ئينسان.

نامانه‌ويت بليين زانست هيچ سوډىكى به‌ ژيانمان
نه‌گه‌ياندووه، به‌لام ئه‌و زانسته‌ى له‌ ئيستادا هه‌يه
مه‌ترسيه‌كانى زور له‌ سوډه‌كانى زياترن. ئەمه‌ش په‌يوه‌ست نيه‌
به‌ خودى زانسته‌وه، ئه‌وه‌نده‌ى هه‌يمه‌نده‌ى سيسته‌مىكى قازانج

چارەسەرکردنى مەرەكان دەدەنە دەست گورگەكان (كۆمپانیا تايبەتەكان). روونىشە ئەو كاتەى كەرتى تەندروستى دەبىتتە كەرتىكى بازىرگانى و ياساكانى بازار و سەرمايە و قازانچ دەيبەن بەرپو، ھەر نەخۆشكىكى زياتر يەكسانە بە قازانچى زياتر، (كەواتە نەخۆشكەوتنى ھەر مروفىكك لە خزمەت قازانچى زياترى كۆمپانیا) يەكدايە. ئەمە بە پىچەوانەى ئەو سىستەمانەيە كە پاراستنى تەندروستى ئەركى دەولتەتە، چونكە دەولت قازانچ ناكات لە نەخۆشكەوتنى ھاۋلاتيانى، بەلكو نەخۆشكەوتنى ھەر ھاۋلاتىيەك بارىكى ئابورىيە لەسەر دەولت، بۆيە ميكانىزمەكانى بەرگرپى و خۇپاراستن لە نەخۆشى توندوتۇلدەكات نەك چارەسەر، بۇ ئەو ھى تىچوونەكانى كەمبكاتەو. كەواتە كەرتى تەندروستى گشتى روو لە خۇپاراستنە و كەرتى تەندروستى تايبەت روو لە چارەسەرکردن و قازانچە. ھەربۆيە بەتايبەتىكىردنى كەرتە تەندروستىيەكان ھۆكارى كەمى و نەبوونى كەرەستەى پىويستى خۇپارىزىن لەم دۇخە زۆر مەترسىدارانەدا، چونكە كاتىك تەندروستى كۆمەل دەدرىتە دەست كۆمپانیا تايبەتەكان، كەرەستەكانى خۇپارىزى و چارەسەرىش دەبن بە بەشيكك لە كاللاكانى بازارى ئازاد، بۆيە ھىچ سەير نىيە كە دەرئەنجامى لەم شىوہيە بخاتەو.

ئەلئەرناتىقى سۆسىالىستى: ئايا ھەست دەكەيت بۆچى
مروڧ بەم ھەموو سەرمايە و پېشكەوتن و
تەكنەلۆژىايەو، ھېشتا ناتوانىت رېڭرى لەم جۆرە
مەترسىيانە بكات و زۆرىنەى مروڧ لەسەر زەوى
تۆقىون؟

د. دەشنى: پېش ھەموو شتىك ئەم دەستكەوتانە دەستكەوتى
كۆى مروڧ نىن، پرسىارى زۆر لە پېشتر ھەن كە دەتوانىن
بىكەين، بەم ھەموو پېشكەوتنەو رېژەى ھەژارى بۆ وا بەرزە؟
بەم ھەموو پېشكەوتنەو بۆ ھېشتا مندالانى ئەفرىقا لە برسان
دەمرن؟ ئەى بۆ ئاوى خواردنەو ھى پىوستىان نىيە؟ ئەى ئەم
ھەموو بى لانەيە بۆ لەسەر شەقامەكانن؟ و زۆر پرسىارى
دىكە، كۆتا پرسىار ئەوئەيە؛ بەم ھەموو پېشكەوتنەو ئەم
ھەموو تۆقىنە لە فايرۆسى كۆرۆنا بۆ؟

بەشنىك لە ھۆكارى تۆقىنەكە ئەوئەيە تا ئىستا چارەسەر بۆ ئەم
فايرۆسە لەئارادا نىيە (ھەرچەندە ئەمەش خۆى پرسىارى ئەوئە
دەوروزىنىت ئەگەر ئەو ھەموو بودجەيەى بۆ بەرھەمھىنەنى
چەك بەكاردەھىنرېت لە پەرەپىدانى كەرەستە پزىشكىيەكاندا
بەكاربھىنرانايە، ھېشتا ھەر ئاوا دەستەوستان دەبووين
لەبەردەم فايرۆسى كۆرۆنادا؟).

ھۆكاریكى دیکه ی ئەم تۆقینه به بروای من ئەوویه هەرگیز
یه کسانى له دابه شکردندا نییه له ناو ئەم سیستهمەدا، واته هیچ
کەس ناتوانیت دنیابیت له وهى ئەگەر چاره سەرکەش
بدۆزیتەوه دەستی پیدەگات، یاخود ئایا مروڤیکى هەزار
دەتوانیت تیچوی چاره سەریکی لەم شیویه دابینبکات؟

له هەریمی کوردستانیشدا خۆمان ئاگادارین که گەندەلی و نا
دادپەر وهى به هەموو پنته کانی حکومه تدا شۆرپۆتەوه، کهرتی
تەندروستی گشتی چەندە لاوازه و به هۆی هەیمەنەى کهرتی
تایبەتیشەوه چەندە پاشەکشەى کردوو. سەربارى ئەمانەش
کۆمپانیا تایبەت و کۆمپانیای بەرپرسان دەستیان بەسەر بازاری
کەرەستە و دەرمانی پزیشکییدا گرتوو. بۆیه ترس و نا دنیای
خەلک له جیى خۆیەتی؛ چونکه له پێشتردا به بی بوونی
فایرۆسیکی وهك کۆرۆنا بینیویانه که نهخۆشخانه حکومییه کان
چەندە بی خزمەتگوزاریبوون. بۆیه دنیان له وهى که
سیستەمیکی تەندروستی لەم جۆره، ناتوانیت له
رووبەر ووبونەوهی فایرۆسیکی لەم شیویه بیانپاریزیت.

ئەلئەرناتىقى سۆسىالىستى: كەواتە رىگە چارە چىە و خەلك چۆن خۇيان بپارىزن؟

د. دەشى: پىش ھەموو شتىك زۆر گرنگە ھەموو كەسىك رىكارەكانى خۇپارىزى بە باشتىن شىۋە بگرىتەبەر و لەوہ دئىيابىن، كە خۇپارىزى ھەركەسىك يەكسانە بە پاراستى ئەوانى دىكەش. دئىاشىبىن لەوہى كە پىداوىستى و كەرەستە پزىشكىەكان بە خۇراپى بە ھەموو كەس بگات و ھىچ جىكارىبەكى تىدا نەكرىت. پاكردنهوہى گەرەكەكان كە لە ئىستادا دەستى پىكردوۋە بە يەكسانى گەرەكە ھەژارنىش و ھەموو گەرەكەكانى دىكەش بگرىتەوہ. سەربارى ئەمەش لە ئەگەرى تەشەنەى زىاترى نەخۇشىبەكە كەم بگرىتەوہ. زۆر گرنگە لە ئىستادا چاودىرىكى ورد بىن بەسەر دەولەت و داموودەزگانىبەوہ، تا گەندەلى و كەمتەرخەمى و قۇرخكارى و نايەكسانى نەكرىت لە چارەسەرى توشبوواندا. ھەروہا رىگە بە ھىچ قۇرخكارىبەكى بازار نەدرىت لەلايەن كۆمپانىا تايبەتەكانەوہ و لە ئەگەرى بىنىنى ھەرىەكىك لەم حالەتانەدا، گروپى فشار لە لاين خەلكەوہ دروستبكرىت.

ئەنئەناتىڭى سۆسىيالىستى: ئايا ھىج شىڭكى دىكەى گرنگ ھەبە بئەوئىت بىلئى؟

د. دەشنى: ئەوھى لە كۆتايىدا دەمەوئىت بىلئىم ئەوھى؛ كە راستە فاىرۇسە كە مەترسىدارە، بەلام ھىشتا ھىندەى ھەموو ئەو مەترسىانەى دىكەى سىستەمى سەرمایەدارى مەترسىدار نىيە، كە ژيانى ھەموو مروفايەتى خستۆتە مەترسىيەوہ. بۆيە نابىت بىرمان بچىتەوہ كە كۆمەلگای سەرمایەدارى خۆى مەترسىيە بۆسەر ژيانى ئىنسان و پىسبوونى ژىنگە و سەرچاوە ئاوييەكان. ھەروھە ھۆكارى لەناوچوونى دارستانەكان و چەندىن جۆرى ئاژەلەكانە، سەربارى بەقوربانىكىردنى مليۇنان ئىنسان لە جەنگەكاندا و برسىكىردن و ھەژاركردنى مليۇنان ئىنسانى دىكەش. جگە لەمانەش بردنى رەنجى زۆرىنەى ئىنسانەكان لە لايەن كەمىنەيەكى كەمەوہ، لە دەرئەنجامەكانى ئەم سىستەمە نائىنسانىيەن و سىستەمەكە خۆى مەترسىدارترىن نەخۆشىيە بۆ مروفايەتى. بۆيە پىويستە بەردەوامبىن لە خەبات بۆ ژيانىكى يەكسان، كە تىيدا ھەموو كەس بەيەكسانى خزمەتگوزارى تەندروستى خۆراپى پىبگات، كە ئەمە لە كۆمەلگای چاچنوك و قازانچەپرستى سەرمایەدارىيدا مەحالە.

بە ھىواى تەندروستىيەكى باش بۆ ھەمووان